GT-E1150

Mobilní telefon

Uživatelská příručka

Některé části této příručky se mohou lišit od provedení vašeho telefonu v závislosti na softwaru telefonu nebo poskytovateli služeb.

www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-27742A
Czech. 12/2010. Rev. 1.2

SAMSUNG

Informace k bezpečnosti a používání

Abyste zabránili nebezpečným nebo nelegálním situacím a zajistili špičkový výkon mobilního telefonu, řiďte se následujícími pokyny.

Bezpečnostní opatření

WARNING

Uchovávejte telefon mimo dosah malých dětí a domácích zvířat

Uchovávejte telefon a veškeré příslušenství mimo dosah malých dětí a zvířat. Při spolknutí malých dílů může dojít k udušení nebo vážnému zranění.

Chraňte svůj sluch

Nadměrné vystavení hlasitému zvuku může zapříčinit poškození sluchu. Před připojením sluchátek ke zdroji zvuku vždy snižte hlasitost a používejte co nejnižší úroveň hlasitosti, při které ještě slyšíte konverzaci nebo hudbu.

Instalujte mobilní telefony a vybavení opatrně

Zajistěte, aby byly mobilní telefony a související vybavení ve vozidle pevně uchyceny. Neumisťujte telefon ani vybavení do prostoru, do kterého může při aktivaci zasahovat airbag. Nesprávně nainstalované bezdrátové zařízení může způsobit vážné zranění při rychlém nafouknutí airbagu.

Opatrně manipulujte s nabíječkami a bateriemi, pozor při likvidaci

- Používejte pouze baterie a nabíječky společnosti Samsung určené přímo pro váš telefon. Nekompatibilní baterie a nabíječky mohou způsobit vážná zranění nebo poškození telefonu.
- Nevhazujte baterie ani telefon do ohně. Při likvidaci baterií a telefonu se řiďte všemi místními předpisy.
- Nepokládejte baterie ani telefon na zařízení produkující teplo (například mikrovlnná trouba, kamna či radiátor) ani do nich. Přehřáté baterie mohou explodovat.
- Nikdy baterii nerozbíjejte ani nepropichujte. Nevystavujte baterii vysokému tlaku. Ten by mohl vést k vnitřnímu zkratu a přehřátí.

Zabraňte rušení kardiostimulátorů

Mobilní telefon udržujte minimálně 15 cm (6 palců) od kardiostimulátoru, aby nedošlo ke vzájemnému rušení. Toto je doporučení výrobců a nezávislé výzkumné skupiny, Wireless Technology Research. Máte-li důvod se domnívat, že váš telefon ruší kardiostimulátor nebo jiné lékařské zařízení, okamžitě telefon vypněte a obraťte se na výrobce kardiostimulátoru nebo lékařského zařízení.

Vypínejte telefon ve výbušném prostředí

Nepoužívejte telefon u benzínového čerpadla ani v blízkosti paliv či chemikálií. Vypněte telefon pokaždé, když vás k tomu vyzývá varovný symbol nebo pokyny. Telefon by mohl způsobit výbuch nebo požár v prostoru, ve kterém se skladuje palivo nebo chemikálie, v překladištích nebo oblastech, kde se provádějí odstřelové práce. Neukládejte ani nepřevážejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné látky ve stejné části vozu jako telefon, jeho díly či příslušenství.

Omezení nebezpečí zranění způsobeného opakujícím se pohybem

Při používání telefonu držte telefon uvolněně, tiskněte tlačítka lehce, používejte speciální funkce, které snižují počet nutných stisknutí tlačítek (například šablony a prediktivní zadávání textu), a často odpočívejte.

Nepoužívejte telefon s prasklým displejem

O prasklý kryt displeje byste si mohli poranit ruku nebo obličej. Přineste telefon do servisu Samsung a nechte displej vyměnit. Poškození způsobené nesprávným zacházením je důvodem pro ztrátu záruky výrobce.

CE0168

Bezpečnostní upozornění

CAUTION

Vždy řiďte bezpečně

Nepoužívejte telefon při řízení a dodržujte veškeré předpisy, které omezují používání mobilního telefonu během řízení. Je-li to možné, používejte handsfree.

Dodržujte veškerá bezpečnostní upozornění a předpisy

Řiďte se předpisy, které omezují používání mobilního telefonu v určitých oblastech.

Používejte pouze příslušenství schválené společností Samsung

Při používání nekompatibilního příslušenství může dojít k poškození telefonu nebo k zranění.

Vypněte telefon v blízkosti zdravotnických přístrojů

Telefon může rušit lékařské přístroje v nemocnicích a zdravotnických zařízeních. Dodržujte veškeré předpisy, upozornění a pokyny lékařského personálu.

Na palubě letadla vypněte telefon nebo jeho bezdrátové funkce

Telefon může rušit přístroje letadla. Dodržujte veškeré předpisy letecké společnosti a na výzvu jejích zaměstnanců vypněte telefon nebo aktivujte režim, ve kterém jsou vypnuty bezdrátové funkce.

Chraňte baterie a nabíječky před poškozením

- Nevystavujte baterie velice nízkým ani velice vysokým teplotám (pod 0 °C/32 °F nebo nad 45 °C/113 °F). Extrémní teploty mohou snížit nabíjecí kapacitu a životnost baterií.
- Zabraňte kontaktu baterií s kovovými předměty. Jinak by mohlo dojít k propojení kladného a záporného terminálu baterie, což by mělo za následek dočasné nebo trvalé poškození baterie.
- Nikdy nepoužívejte poškozenou nabíječku ani baterii.

Manipulujte s telefonem opatrně a rozumně

- Nerozebírejte přístroj, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nemanipulujte s telefonem mokrýma rukama. Dojde-li k poškození telefonu vodou, může být zrušena platnost záruky výrobce. Dojde-li k poškození telefonu vodou, může být zrušena platnost záruky výrobce.
- Nepoužívejte a neskladujte telefon v prašném, znečištěném prostředí, abyste zabránili poškození pohyblivých částí.
- Telefon je komplexní elektronický přístroj – chraňte jej před nárazy a manipulujte s ním opatrně, abyste zabránili vážnému poškození.
- Nenanášejte na telefon barvu, protože barva může zablokovat pohyblivé díly a zabránit správné funkčnosti.
- Pokud má telefon blesk pro fotoaparát nebo světlo, nepoužívejte je příliš blízko očí lidí a zvířat.
- Při vystavení magnetickému poli může dojít k poškození telefonu. Nepoužívejte pouzdra pro přenášení a příslušenství s magnetickým uzávěrem a chraňte telefon před dlouhodobým vystavením magnetickému poli.

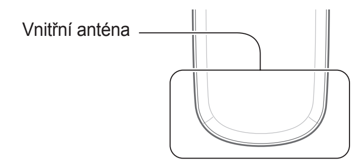
Ochrana před rušením jiných elektronických přístrojů

Telefon vysílá signály na rádiové frekvenci (RF), které mohou rušit nestíněné nebo nedostatečně stíněné elektronické vybavení, například kardiostimulátory, naslouchadla, lékařské přístroje a další elektronické přístroje v domácnosti nebo vozidlech. Dojde-li k jakýmkoli problémům s rušením, obraťte se na výrobce elektronického zařízení.

Důležité informace k používání

Používejte telefon v normální poloze

Nedotýkejte se interní antény telefonu.



Tento telefon může opravovat pouze kvalifikovaný personál

Pokud bude telefon opravován nekvalifikovanou osobou, může dojít k poškození telefonu a bude zrušena platnost záruky.

Zajištění maximální životnosti baterie a nabíječky

- Nenabíjejte baterie déle než týden, přílišné nabíjení může zkrátit životnost baterie.
- Nepoužívané baterie se časem vybíjejí a před použitím je nutné je znovu nabít.
- Není-li nabíječka používána, odpojte ji od napájení.
- Používejte baterie pouze ke stanovenému účelu.

Manipulace se SIM kartami

- Nevyndávejte kartu, když telefon přenáší informace nebo k nim přistupuje. Mohlo by tak dojít ke ztrátě dat nebo poškození karty nebo telefonu.
- Chraňte karty před silnými nárazy, statickou elektřinou a elektrickým šumem z jiných zařízení.
- Nedotýkejte se zlatých kontaktů a terminálů prsty ani kovovými předměty. Pokud je znečištěná, otřete kartu měkkým hadříkem.

Zajištění dostupnosti tísňových služeb

V některých oblastech nebo za určitých okolností nemusí být z vašeho telefonu možná tísňová volání. Před cestováním do vzdálených nebo nerozvinutých oblastí zjistěte alternativní způsob, kterým lze kontaktovat tísňové služby.

Informace o certifikaci SAR (specifická míra absorpce)

Váš telefon splňuje normy Evropské unie, které omezují vystavení lidí energii na rádiové frekvenci vysílané rádiovým a telekomunikačním zařízením. Tyto normy zabraňují prodeji mobilních telefonů, které překračují maximální úroveň pro vystavení (známé jako specifická míra absorpce nebo SAR) o hodnotě 2,0 watty na kilogram tělesné tkáně.

Během testování byla maximální zaznamenaná hodnota SAR pro tento model 0,720 wattu na kilogram. Při normálním použití bude skutečná hodnota SAR pravděpodobně mnohem nižší, protože telefon vysílá jen takové množství energie, které je nutné k přenosu signálu na nejbližší základní stanici. Automatickým vysíláním na nižší úrovni kdykoli je to možné telefon omezuje celkovou míru vystavení energii na rádiové frekvenci.

Prohlášení o shodě na zadní straně této příručky dokládá splnění evropské směrnice o rádiovém zařízení a telekomunikačním koncovém zařízení (R&TTE) ze strany tohoto telefonu. Další informace o SAR a souvisejících normách EU naleznete na webových stránkách věnovaných mobilním telefonům Samsung.

Správná likvidace výrobku

(Elektrický a elektronický odpad)

(Platné v Evropské unii a dalších evropských zemích s děleným sběrem odpadu)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

Správná likvidace baterií v tomto výrobku

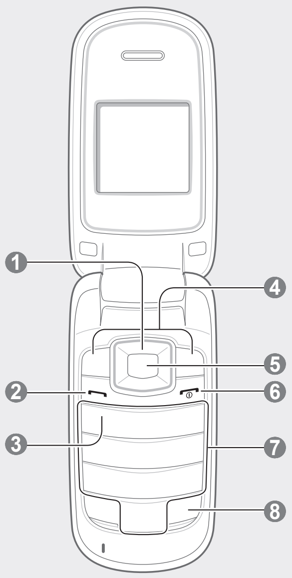
(Platí v Evropské unii a dalších evropských zemích s vlastními systémy zpětného odběru baterií.)

Tato značka na baterii, návodu nebo obalu znamená, že baterie v tomto výrobku nesmí být na konci své životnosti likvidovány společně s jiným domovním odpadem. Případně vyznačené symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb upozorňují na to, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství překračujícím referenční úrovně stanovené směrnicí ES 2006/66. Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, mohou tyto látky poškodit zdraví osob nebo životní prostředí.

Pro ochranu přírodních zdrojů a pro podporu opakovaného využívání materiálů oddělte, prosím, baterie od ostatních typů odpadu a nechte je recyklovat prostřednictvím místního bezplatného systému zpětného odběru baterií.



Uspořádání telefonu



1 Čtyřsměrové navigační tlačítko
V základním režimu – přístup k uživatelem definovaným menu (v závislosti na poskytovateli služeb se mohou předdefinovaná menu lišit) nebo falešné volání (dolů), v režimu Menu umožňuje pohyb mezi možnostmi menu ▶ *Falešná volání*

2 Tlačítko volání
Vytočení nebo příjem hovoru; v základním režimu umožňuje vyvolání posledních volaných čísel, čísel zmeškaných nebo přijatých hovorů

3 Tlačítko hlasové pošty
V základním režimu – přístup k hlasovým zprávám (stisknutí a podržení)

4 Kontextová tlačítka
Provedení akce uvedené v dolní části displeje

5 Tlačítko Potvrdit
V základním režimu – spuštění webového prohlížeče nebo aktivace režimu Menu; v režimu Menu – výběr zvýrazněné položky menu či potvrzení zadaného údaje

6 Tlačítko vypnutí/opuštění menu
Zapnutí a vypnutí telefonu (stisknutí a podržení); ukončení hovoru; v režimu Menu umožňuje zrušení zadaných údajů a návrat do základního režimu

7 Alfanumerická tlačítka

8 Tlačítko tichého profilu
V základním režimu aktivuje nebo deaktivuje tichý profil (stisknutí a podržení)

V horní části displeje jsou zobrazeny následující indikátory stavu:

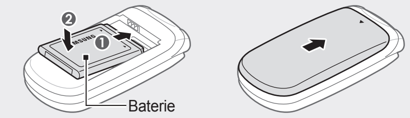
Ikona	Popis
	Síla signálu
	Probíhá hovor
	Je aktivní přesměrování hovorů
	Roaming (mimo normální oblast pokrytí)
	Je aktivní budík
	Nová textová zpráva (SMS)
	Nová hlasová zpráva
	Je aktivní normální profil
	Je aktivní tichý profil
	Stav baterie

Vložení SIM karty a baterie

1. Sejměte kryt baterie a vložte SIM kartu.

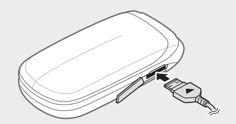


2. Vložte baterii a vraťte kryt zpět na místo.



Nabíjení baterie

1. Připojte dodaný cestovní adaptér.
2. Po dokončení nabíjení cestovní adaptér odpojte.



Před vyndáním baterie z telefonu odpojte cestovní adaptér. V opačném případě může dojít k poškození telefonu.

Ikony v pokynech

	Poznámka: poznámky, rady nebo dodatečné informace
→	**Následující krok**: pořadí možností nebo menu, které musíte vybrat, abyste provedli určitou akci; například: v režimu menu vyberte **Zprávy** → **Vytvořit novou zprávu** (znamená **Zprávy**, potom **Vytvořit novou zprávu**)
[ ]	**Hranaté závorky**: tlačítka telefonu; například: [ ] (znamená tlačítko vypnutí/opuštění menu)
< >	**Lomené závorky**: kontextová tlačítka ovládající různé funkce na každé obrazovce; například: <**OK**> (znamená kontextové tlačítko **OK**)

Zapnutí nebo vypnutí telefonu

Zapnutí telefonu:

1. Stiskněte a podržte [ ].
2. Zadejte kód PIN a stiskněte <**OK**> (je-li to nutné).
3. Nastavte čas a datum a stiskněte <**Uložit**> (je-li to nutné).

Chcete-li telefon vypnout, opakujte krok 1, viz výše.

Pokud baterii vyndáte, čas a datum se vymažou.

Přístup k menu

Přístup k menu telefonu:

1. V základním režimu aktivujete režim Menu stisknutím <**Menu**>.

K přechodu do režimu Menu může být nutné stisknout Potvrdit. To závisí na oblasti nebo poskytovateli služeb.

2. Přejděte k menu nebo možnosti pomocí navigačních tlačítek.
3. Stisknutím <**Vybrat**>, <**Uložit**> nebo Potvrdit potvrdíte označenou možnost.
4. Stisknutím <**Zpět**> přejdete o úroveň výše; stisknutím [ ] se vrátíte do základního režimu.

- Při otevření menu, které vyžaduje kód PIN2, je nutné zadat kód PIN2 dodaný se SIM kartou. Informace získáte od poskytovatele služeb.
- Společnost Samsung není odpovědná za ztrátu hesel ani soukromých informací ani jiné škody způsobené nelegálním softwarem.

Volání

1. V základním režimu zadejte směrové číslo oblasti a telefonní číslo.
2. Stisknutím [ ] číslo vytočíte.
3. Hovor ukončíte stisknutím [ ].

Příjem hovoru

1. Když telefon zvoní, stiskněte [ ].
2. Hovor ukončíte stisknutím [ ].

Nastavení hlasitosti

Nastavení hlasitosti vyzváněcího tónu

1. V režimu Menu vyberte **Nastavení** → **Profily**.
2. Přejděte na profil telefonu, který používáte.

Při použití tichého nebo offline profilu není možné nastavit hlasitost zvonění.

3. Stiskněte <**Volby**> → **Upravit** → **Hlasitost**.
4. Přechodem doleva nebo doprava nastavíte úroveň hlasitosti.
5. Stiskněte <**Uložit**>.

Nastavení hlasitosti reproduktoru během hovoru

Během hovoru můžete upravit hlasitost stisknutím navigačního tlačítka nahoru nebo dolů.

V hlučném prostředí budete mít při používání funkce hlasitý odposlech potíže s tím, abyste slyšeli osobu, se kterou mluvíte. Lepšího výsledku dosáhnete s normálním režimem telefonu.

Změna vyzvánění

1. V režimu Menu vyberte **Nastavení** → **Profily**.
2. Přejděte na profil, který používáte.

Při použití tichého nebo offline profilu není možné změnit vyzvánění.

3. Stiskněte <**Volby**> → **Upravit** → **Vyzváněcí tón hovoru**.
4. Vyberte kategorii vyzvánění → vyzvánění.

Pokud chcete aktivovat jiný profil, vyberte jej ze seznamu.

Volání posledního volaného čísla

1. V základním režimu stiskněte [ ].
2. Přejděte doleva nebo doprava na typ hovoru.
3. Přejděte nahoru nebo dolů na číslo nebo jméno.
4. Stisknutím Potvrdit můžete zobrazit informace o hovoru a stisknutím [ ] můžete vytočit číslo.

Zadávání textu

Změna režimu zadávání textu

- Stisknutím a podržením [#] lze přepnout mezi režimy T9 a ABC.
- Stisknutím [#] se přepínají velká a malá písmena nebo aktivuje číselný režim.
- Stisknutím [*] aktivujete režim symbolů.
- Stisknutím a podržením [*] můžete vybrat režim zadávání nebo změnit jazyk zadávání.

Režim T9

1. Zadejte celé slovo stisknutím příslušných alfanumerických tlačítek.
2. Pokud se slovo zobrazí správně, vložte mezeru stisknutím [**0**]. Nezobrazí-li se správné slovo, vyberte alternativní slovo tisknutím navigačního tlačítka nahoru nebo dolů.

Režim ABC

Tiskněte příslušné alfanumerické tlačítko, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný znak.

Režim čísel

Zadejte číslo stisknutím příslušného alfanumerického tlačítka.

Režim symbolů

Vložte symbol stisknutím příslušného alfanumerického tlačítka.

- Kurzor lze přesunout pomocí navigačního tlačítka.
- Jednotlivé znaky lze odstranit stisknutím <**Vymazat**>. Chcete-li vymazat znaky nalevo od kurzoru, stiskněte a podržte <**Vymazat**>.
- Mezeru mezi dva znaky vložíte stisknutím [**0**].
- Interpunkční znaky lze zadat stisknutím [**1**].

Přidání nového kontaktu

Telefon je nastaven na ukládání kontaktů do paměti telefonu. Chcete-li úložiště změnit, v režimu Menu vyberte **Kontakty** → **Správa** → **Uložit kontakt do** → umístění paměti.

1. V základním režimu zadejte telefonní číslo a stiskněte <**Volby**>.
2. Vyberte **Vytvořit kontakt**.
3. Vyberte typ čísla (je-li třeba).
4. Zadejte informace o kontaktu.
5. Stisknutím tlačítka Potvrdit přidáte kontakt do paměti.

Odesílání a zobrazování zpráv

Odeslání textové zprávy

1. V režimu Menu vyberte **Zprávy** → **Vytvořit novou zprávu**.
2. Zadejte číslo příjemce a přejděte dolů.
3. Zadejte text zprávy. ▶ *Zadávání textu*
4. Stisknutím Potvrdit zprávu odešlete.

Zobrazení textové zprávy

1. V režimu Menu vyberte **Zprávy** → **Doručené**.
2. Vyberte textovou zprávu.

Falešná volání

Když se budete chtít dostat ze schůzky nebo nechtěné konverzace, můžete nasimulovat falešný hovor.

Uskutečnění falešného hovoru

V základním režimu stiskněte a přidržte navigační tlačítko dolů.

Aktivace mobilního stopaře

Pokud někdo do vašeho telefonu vloží novou kartu SIM, mobilní stopař automaticky odešle kontaktní číslo dvěma příjemcům, abyste měli možnost telefon najít a získat jej zpět. Aktivace mobilního stopaře:

1. V režimu Menu vyberte **Nastavení** → **Zabezpečení** → **Mobilní stopař**.
2. Zadejte heslo a stiskněte <**OK**>.

Při prvním spuštění funkce **Mobilní stopař** budete vyzváni k vytvoření a potvrzení hesla.

3. Přejděte doleva nebo doprava na možnost **Zapnout**.
4. Přejděte dolů a otevřete seznam příjemců stisknutím Potvrdit.
5. Otevřete seznam kontaktů stisknutím Potvrdit.
6. Vyberte kontakt.
7. Vyberte číslo (je-li třeba).
8. Stisknutím Potvrdit příjemce uložíte.
9. Přejděte dolů a zadejte jméno odesílatele.
10. Stiskněte Potvrdit → <**Přijmout**>.

Nastavení a používání budíku

Nastavení nového budíku

1. V režimu Menu vyberte **Budík**.
2. Vyberte prázdnou pozici budíku.
3. Nastavte podrobnosti budíku.
4. Stiskněte <**Uložit**> nebo stiskněte <**Volby**> → **Uložit**.

Vypnutí budíku

Když zvoní budík:

- Stisknutím <**OK**> nebo tlačítka Potvrdit vypnete budík bez posunutí.
- Stisknutím <**OK**> nebo Potvrdit vypnete budík s posunutím. Stisknutím <**Odlož.**> můžete také ztišit budík na dobu posunutí.

Deaktivace budíku

1. V režimu Menu vyberte **Budík**.
2. Vyberte budík, který chcete deaktivovat.
3. Přejděte doleva nebo doprava na možnost **Vypnout**.
4. Stiskněte <**Uložit**>.

Pokud byla vyndána baterie, nemusí se aktivovat naplánovaný budík.



SAMSUNG ELECTRONICS

Prohlášení o shodě (R&TTE)

My, společnost **Samsung Electronics**

prohlašujeme na vlastní zodpovědnost, že produkt

mobilní telefon pro sítě GSM: GT-E1150

kterého se prohlášení o shodě týká, je ve shodě s následujícími normami a/nebo jinými normativními dokumenty.

BEZPEČNOST	EN 60950-1 : 2006+A11:2009
Elektromagnetická kompatibilita	EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006
SÍŤ	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)

Tímto prohlašujeme, že všechny základní testy rádiové frekvence byly provedeny a výše uvedené výrobky jsou v souladu se všemi základními požadavky, které jsou uvedeny ve směrnici 1999/5/EC.

Procedura je v souladu s článkem 10 a detailně popsána v dodatku [IV] směrnice 1999/5/EC, která byla dodržena za dozoru následujících autorizovaných orgánů:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Identifikační značka: 0168

CE0168

Technická dokumentace je uložena u:

Samsung Electronics QA Lab.

a lze ji zpřístupnit na vyžádání.
(Zástupce v EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2010.11.16 — Joong-Hoon Choi / Vedoucí laboratoře
(místo a datum vydání) — (jméno a podpis oprávněné osoby)

* To není adresa servisního střediska Samsung. Adresu a telefonní číslo servisního střediska Samsung najdete na záručním listu, nebo kontaktujte obchod, kde jste výrobek zakoupili.